

Germany-Wiesbaden: Clothing, footwear, luggage articles and accessories

OJ S 117/2016 18/06/2016

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Hessisches Competence Center für Neue Verwaltungssteuerung -Zentrale Beschaffung- (HCC-ZB)

Postal address: Rheingaustraße 186

Town: Wiesbaden

NUTS code: DE7 Hessen

Postal code: 65203

Country: Germany

E-mail: beschaffung@hcc.hessen.de

Telephone: +49 6116939-0

Fax: +49 6116939-400

Internet address(es):

Main address: www.vergabe.hessen.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabe.hessen.de/NetServer//PublicationControllerServlet?function=Detail&TWOID=54321-Tender-154e87b65d4-2c4dd037b032c311&PublicationType=0>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Winterwarnschutz.

II.1.2. Main CPV code

18000000 Clothing, footwear, luggage articles and accessories

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Winter-/Wetterschutzjacken (Outdoor- und Pilotenjacken)
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

18000000 Clothing, footwear, luggage articles and accessories

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE7 Hessen
Main site or place of performance: Ca. 80 Dienststellen von Hessen Mobil und ca. 13
Dienststellen der HVBG.

II.2.4. Description of the procurement

Die Winter-/Wetterschutzjacken (Outdoor- und Pilotenjacken) gliedern sich in Winter- und
Regenschutzjacken inkl. Kapuze (Outdoorjacken/Parkas) und Pilotenjacken/Blousons:

1. Winter- und Regenschutzjacken inkl. Kapuze (Outdoorjacken/Parkas):

Es werden zwei verschiedene Ausführungen (bez. Patchemblem auf dem Oberarm und
Rückenbeschriftung) benötigt:

— Ausführung „Hessen Mobil“, geschätzte Menge: ca. 846 Stück

— Ausführung „HVBG“, geschätzte Menge: ca. 170 Stück.

2. Pilotenjacken/Blousons:

geschätzte Menge: ca. 870 Stück

Die Beschäftigten können frei zwischen der Outdoor- und Pilotenjacke wählen. Daher können
die Mengenangaben pro Position variieren und sind nicht verbindlich.

Beschreibung:

— Öko-Tex-Standard 100 Klasse II oder III oder gleichwertiges Zertifikat

— Prüfzertifikat ISO EN 20471

— Industriewäsche geeignet

— Lieferbare Größen mindestens S-3XL

— Farbe: Fluoreszierendes Orangerot mit Blauabsetzungen in „marine“ (dunkelblau)

— Reflexgewebe: Silber, Beschaffenheit gemäß ISO EN 20471, Öko-Tex-Standard 100

Klasse II oder III oder gleichwertiges Zertifikat, Industriewäsche tauglich, Eignung für
Tunnelfinisher

— Breite der retroreflektierenden Streifen: 5 cm

— Die retroreflektierenden Streifen müssen auch als Trägerbestreifung
(Hosenträgerbestreifung) angebracht sein (Gestaltung nach ISO EN 20471).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Materialverarbeitung / Weighting: 25

Quality criterion - Name: Tragekomfort/Funktionalität / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Aussehen/Optik / Weighting: 15

Price - Weighting: 30,00

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 243 780,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/10/2016 End: 31/12/2018

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bei den Angaben handelt es sich um unverbindliche Stückzahlen, die Schwankungen unterliegen können. Sie beziehen sich auf die Vertragslaufzeit vom 01.10.2016 bis 31.12.2018. Die Angaben dienen der Angebotskalkulation.

II.2. Description

II.2.1. Title

Warnschutzhosen (Winter)
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

18000000 Clothing, footwear, luggage articles and accessories

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE7 Hessen

Main site or place of performance: Ca. 80 Dienststellen von Hessen Mobil und ca. 13 Dienststellen des HVBG.

II.2.4. Description of the procurement

Die Warnschutzhosen (Winter) gliedern sich in Warnschutzbundhosen (Winter) und Warnschutzlatzhosen (Winter):

1. Warnschutzbundhosen (Winter):

geschätzte Menge: ca. 865 Stück

2. Warnschutzlatzhosen (Winter):

geschätzte Menge: ca. 577 Stück

Beschreibung:

— Öko-Tex-Standard 100 Klasse II oder III oder gleichwertiges Zertifikat

— Prüfzertifikat ISO EN 20471

— Industriewäsche tauglich

— Die Hosen müssen mindestens in den Größen 44-62 sowie in Kurz- und Langgrößen lieferbar sein.

— Etikett:

Kennzeichnung ISO EN 20471 mindestens Klasse 1

Kennzeichnung nach EN 14058

mit Pflege- und Gebrauchsanweisung (an der Kleidung)
Name des Herstellers, Größe
Wasch- und Pflegesymbole
Mischgewebe (50-80 % Polyester, 50-20 % Baumwolle)
— Gewicht 270 – 340 g/m², hoch abriebfest
— Farbe: Fluoreszierendes Orangerot mit Blauabsetzungen in „marine“ (dunkelblau)
— Blauabsetzungen an den Beinen sind nur bis zum unteren retroreflektierenden Streifen sowie im Bundbereich und als Applikationen an den Taschen zulässig. An den Knien dürfen keine Blauabsetzungen sein.
— Reflexgewebe: Silber, Beschaffenheit gemäß ISO EN 20471, Öko-Tex-Standard 100 Klasse II oder III oder vergleichbares Zertifikat, Industriegewäsche tauglich, Eignung für Tunnelfinisher
— Reflexstreifen aufgenäht
— Breite der retroreflektierenden Streifen: 5 cm.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Materialverarbeitung / Weighting: 30,00

Quality criterion - Name: Tragekomfort/Funktionalität / Weighting: 30,00

Quality criterion - Name: Aussehen/Optik / Weighting: 10,00

Price - Weighting: 30,00

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 60 565,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/10/2016 End: 31/12/2018

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bei den Angaben handelt es sich um unverbindliche Stückzahlen, die Schwankungen unterliegen können. Sie beziehen sich auf die Vertragslaufzeit vom 01.10.2016 bis 31.12.2018. Die Angaben dienen der Angebotskalkulation.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Eine Liste mit geeigneten Referenzen in den letzten drei Jahren erbrachten wesentlichen Leistungen sowie zu bisher bereits realisierten eProcurement-Lösungen (mit Erfüllung der eProcurement-Erfordernisse) mit folgenden Angaben: Angabe des Werts, des

Erbringungszeitpunkts, Art und Umfang sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers und der jeweiligen Kontaktdaten (Ansprechpartner; Telefon-Nummer; E-Mail-Adresse). Referenzen sind dann geeignet, wenn diese in Art und Umfang dem hier zu vergebenden Auftrag entsprechen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Ab Nichteinhaltung der Auslieferfrist werden als Vertragsstrafe 0,5 % der Bestellsomme der ausstehenden Auslieferung pro Woche in Abzug gebracht. Die Vertragsstrafe wird auf insgesamt 4 % der Bestellsomme der ausstehenden Auslieferung begrenzt.

Des Weiteren wird darauf hingewiesen, dass die Bieter sowie deren Nachunternehmer und Verleihunternehmen, soweit diese bereits bei Angebotsabgabe bekannt sind, die erforderlichen Verpflichtungserklärungen (diese werden mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellt) zur Tariftreue und zum Mindestentgelt mit dem Angebot abzugeben haben. Die Verpflichtungserklärungen beziehen sich nicht auf Beschäftigte, die bei einem Bieter, Nachunternehmer und Verleihunternehmen im EU-Ausland beschäftigt sind und die Leistungen im EU-Ausland erbringen.

Für jeden schuldhaften Verstoß gegen eine sich aus den Verpflichtungserklärungen zu Tariftreue und Mindestentgelt ergebende Verpflichtung ist eine Vertragsstrafe in Höhe von einem Prozent der Nettoauftragssumme vom Auftragnehmer zu zahlen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 19/07/2016 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/08/2016

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 19/07/2016 Local time: 12:00

Information about authorised persons and opening procedure: Entfällt.

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich auf der Vergabeplattform des Landes Hessen unter www.vergabe.hessen.de kostenfrei zur Verfügung gestellt.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Bieter mit dem Angebot folgende Unterlagen einzureichen haben:

- Zertifikate bez. EG-Konformitätszeichen (CE-Zeichen) und EN-Norm
- Produktdatenblätter
- ÖKO-TEX Standard 100, Produktklasse II oder III (oder gleichwertiges Zertifikat) mit Prüfzeugnissen
- Eigenerklärung bezüglich des Nichtvorliegens einer Vergabesperre (Vordruck)

Sämtliche Nachweise und Eigenerklärungen sind auch für Unterauftragnehmer vorzulegen. Bereits mit Angebotsabgabe sind die geplanten Unterauftragnehmer zu benennen sowie anzugeben, welche Teilleistungen durch welchen Unterauftragnehmer ausgeführt werden sollen (Vordruck 235 „Verzeichnis der Leistungen anderer Unternehmen“, Vordruck 236 „Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen“).

Für die Wertung der Angebote und Entscheidung über die Zuschlagserteilung ist es zwingend erforderlich, bis spätestens zum Ende der Angebotsfrist für jeden angebotenen Artikel ein Muster einzureichen. Zudem ist ein Muster des eingesetzten retroreflektierenden Materials von mindestens 10 cm auf dem originalen Trägermaterial zusammen mit einem entsprechenden Produktdatenblatt (in deutscher Sprache oder mit deutscher Übersetzung) einzureichen.

Nach Zuschlagserteilung hat der Auftragnehmer Muster zum Nachweis der Industriewäschetauglichkeit einzureichen.

I.1) Name und Adressen:

Nationale Identifikationsnummer: DE714.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Wilhelminenstraße 1-3

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Telephone: +49 6151126601

Fax: +49 6151125816

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Auf die Rügepflichten gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nrn. 1 bis 4 GWB wird ausdrücklich hingewiesen, insbesondere auf die Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB. Danach ist ein Antrag auf Nachprüfung unzulässig, soweit nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, mehr als 15 Kalendertage vergangen sind.

VI.4.4.

Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Hessisches Competence Center für Neue Verwaltungssteuerung -Zentrale Beschaffung- (HCC-ZB)

Postal address: Rheingaustraße 186

Town: Wiesbaden

Postal code: 65203

Country: Germany

E-mail: beschaffung@hcc.hessen.de

Telephone: +49 61169390

Fax: +49 6116939400

Internet address: www.vergabe.hessen.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/06/2016